



NIP: 118-134-98-98

Dziekanów Leśny dn. 11.10.2018r.

DZ / 209 / X / 2018

### Wszyscy zainteresowani

Zamawiający, SZPZOZ im. Dzieci Warszawy w Dziekanowie Leśnym informuje, że wpłynęły pytania na konkurs pn. „Świadczenia usług medycznych w zakresie badań tomografii komputerowej dla pacjentów SZPZOZ im. Dzieci Warszawy” nr postępowania KO/03/2018:

**Pytanie 1.** W nawiązaniu do postępowania konkursowego KO/03/2018 – Konkurs „Świadczenia usług medycznych w zakresie badań tomografii komputerowej dla pacjentów SZPZOZ im. Dzieci Warszawy” zwracamy się z uprzejmą prośbą o wprowadzenie zmian oraz odpowiedź na zapytanie w Umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych: Uprzejmie prosimy o zmianę w:

pkt. 1.2. w obecnym brzmieniu: „Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy podstawowej” na „Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy podstawowej na podstawie informacji o przetwarzaniu dokumentacji **medycznej przez czas wskazany przez przepisy prawne.**” – Zamawiający dopuszcza zmianę zapisu .

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu.

pkt. 1.4. w obecnym brzmieniu: „Dane zwykle należące do pacjentów, w tym małoletnich pacjentów” na „Dane zwykle należące do pacjentów, w tym małoletnich pacjentów **oraz dane przedstawicieli ustawowych, opiekunów**”

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu.



pkt. 1.5. (1) w obecnym brzmieniu: „Pacjentów Administratora, w tym małoletnich Pacjentów Administratora” na „Pacjentów Administratora, w tym małoletnich Pacjentów Administratora **oraz przedstawicieli ustawowych opiekunów**”

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu.

w pkt. 3.9. „Jeżeli Przetwarzający powyższe wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natomiast Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), **pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu**” na „Jeżeli Przetwarzający powyższe wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natomiast Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem)”.

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu.

**Pytanie 2.** Wykreślenie całego punktu 5. „Bezpieczeństwo danych”, ponieważ zapisy w nim zawarte są nieprecyzyjne i mają zbyt szeroki zakres oraz niedostatecznie wskazują dokumenty i informacje, które mogłyby być przedstawione. Jednocześnie obowiązki Przetwarzającego w tym zakresie zostały już szczegółowo określone w pkt. 8.3.

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na wykreślenie zapisu.

**Pytanie 3.** Jakie informacje finansowe lub inne dowody będą wymagane w pkt. 8.3.?

**Odpowiedź:** Zamawiający rezygnuje z zapisu pkt. 8.3.

**Pytanie 4.** Zastąpienie punktów 10. Okres Obowiązywania Umowy Powierzenia i 11. Usunięcie Danych:

„Punktem Termin obowiązywania umowy – usunięcie danych



1. Niniejsza Umowa zostaje zawarta na czas wynikający z czasokresu przetwarzania danych osobowych przez Powierzającego, w tym niniejsza Umowa nie ulega rozwiązaniu mimo rozwiązania Umowy Głównej/Umów Głównych, jeżeli z przepisów szczególnych, w tym dotyczących przechowywania dokumentacji medycznej wynikają dłuższe okresy, w których dane osobowe nadal będą przetwarzane przez Przetwarzającego.
2. Po zakończeniu przetwarzania danych osobowych, niezależnie od dalszego obowiązywania Umowy Głównej/Umów Głównych, Przetwarzający zobowiązany jest do usunięcia lub zwrotu Administratorowi wszelkich danych osobowych (w tym również części danych) uzyskanych w związku z realizacją Umowy Głównej/Umów Głównych, których dalsze przetwarzanie, w tym archiwizowanie nie jest wymagana odrębnymi przepisami prawa.
3. Jeżeli odrębne przepisy tego wymagają, Przetwarzający zobowiązany jest do archiwizacji lub usunięcia danych osobowych zgodnie z tymi przepisami. W zakresie nieuregulowanym w odrębnych przepisach, Przetwarzający zobowiązany jest do usunięcia danych w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie. Przed usunięciem danych Przetwarzający uzgodni z Administratorem, które z powierzonych danych podlegać będą zwrotowi, a które usunięciu.”

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

**Pytanie 5.** Prosimy również o wprowadzenie zmian w umowie o udzielanie świadczeń medycznych w zakresie Badań Tomografii Komputerowej dla pacjentów SZPZOZ im. Dzieci Warszawy

1) Zmiana:

§1. ust. 2 w obecnym brzmieniu: „Przyjmujący zamówienie będzie udzielał świadczeń zdrowotnych, o których mowa w §1 niniejszej umowy, zgodnie z warunkami określonymi w SWKO wraz z załącznikami.” Na „Przyjmujący zamówienie będzie udzielał świadczeń zdrowotnych, o których mowa w §1 **ust.1** niniejszej umowy, zgodnie z warunkami określonymi w SWKO wraz z załącznikami.”



§8 ust.1 pkt.1) w obecnym brzmieniu: „W razie niewykonania lub nienależytego wykonania badania Przyjmujący zamówienie zapłaci karę umowną w wysokości wartości niewykonanego lub nienależycie wykonanego badania (z zastrzeżeniem sobie prawa Udzielającego zamówienia do obciążenia Przyjmującego zamówienie całkowitym kosztem badania zleconemu podmiotowi trzeciemu)” na „W razie niewykonania lub nienależytego wykonania badania z własnej winy Przyjmujący zamówienie zapłaci karę umowną w wysokości wartości niewykonanego lub nienależycie wykonanego badania (z zastrzeżeniem sobie prawa Udzielającego zamówienia do obciążenia Przyjmującego zamówienie całkowitym kosztem badania zleconemu podmiotowi trzeciemu)”

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na zmianę w umowie na zapis jak powyżej.

Pytanie 6. Jednocześnie zwracamy się z prośbą o przesunięcie terminu składania ofert do **12 października 2018r.**

**Odpowiedź:** Zamawiający przesunął termin składania ofert w postępowaniu na dzień 12.10.2018 r.

Z-ca DYREKTORA ds. EKONOMIKI I CONTROLLINGU  
SZPZOZ im. "Dzieci Warszawy" w Dziekanowie Leśnym

mgr Anna Cielik-Bohnke

STARSZY SPECJALISTA  
Dział Prawny i Zamówień Publicznych

Sylvia Wtulich

SPECJALISTA  
Dział Prawny i Zamówień Publicznych

Wioleta Burzyńska